

Enformaziuns y Comunicaziuns

Tlarimont: Cara comunità. En gaujiun de na sopoltöra stada da püch èl gnü fora le baié che l'orar dla sopoltöra foss gnü sposté ales 14.30, deache zonza èl i scolari co ne po nia gnì a sorvì. La scora à dagnora albù orëdla daverta por la vita de dlijia y dötaorela vëgnel fat preparaziun religiosa y mësses incé dertan l'orar de scora. Chëra da sposté l'orar dla sopoltöra è stada na dezijiun tuta dal Consëi de Ploania, dô avëi baié con le Cor de Dlijia, por ne messëi nia endò petlé la scora da lascé jì i scolari denant. La scora n'à te degüna moda proibì da lascé jì i mituns a sorvì. I tolun l'ocajun da rengrazié la scora por la bona colaboraziun che ara à dagnora desmostré con la Ploania.

Löm de Betlehem: I minis co vën a dô la Löm de Betlehem söle Prener, dess ester en domëgna ai 23 ales 13:15 dan calogna. I jun spo deboriada jö Longega, olache al passa le bus.

Oferta: Encö, terza domëgna d'Advënt, vëgnel coü adöm tles cöres l'oferta d'Advënt a sostëgn de nostra Diozeja. L'ann passé èl gnü ete te dötes les cöres la bela soma de 118.216,36€. Belo damperfora vëgnel dit en iolan fort.

Conzert: En lönesc ai 17 de dezember ales 6 da sëra saràl te dlijia en concert d'Advënt, olache an podarà aldi i scolari dla Scora de Musiga Val Badia. Düt è bel enviës.

Marcé: Cösta domëgna ai 16 de dezember saràl döt le dé te calogna baséte le marcé da Nadé por la Kinderkrebshilfe Regenbogen. Con i scioldi co vën traç ete, vëgnel daidé les families con mituns amarës de crebesc, y la enresciüda sön le crebesc. Bel iolan belo damperfora a düt chi co dëida empara.

Oraziun de Taizé: En vëndres ai 21 de dezember ales 8 da sëra saràl te capela da Oies na oraziun de Taizé, olache al vën perié, medité y cianté en forma de Taizé.

Benedisciun: En vëndres ai 21 de dezember dô Rorate èl te calogna basete la benedisciun dles cripeles y de valgûgn bambins faç pal curs sté tlò Al Plan. An podarà incé jì a ti ciaré la sabeda ai 22, dales 16.00 ales 19.30, y la domëgna ai 23 dô la gran mëssa.

Aodanzes: L'Administraziun dla Ćiasa de Palsa "Ojöp Freinademetz" ti aoda ai benefaturs y a düt i volontars co è gnüs ia por l'ann a fà val' sort de sorvisc, de beles y sontides festes da Nadé, y por l'Ann Nö trepa sanité, fortuna y benedisciun.

Lëns da Nadé: I Stödafüs d'Al Plan lascia alessëi che al vën endò vonü lëns da Nadé, en sabeda ai 22 de dezember, dales 10 danmisdé cina dômisdé ia, te plaza. Chi co ne sciafia nia chisc dis y ô nen aposté danterete, po telefoné a Oswald al nr. 348/3160050.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Telefôn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: Mhz 93,00

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Ploania da desciarié sön www.comun.mareo.bz.it y sön www.valbadiaonline.it



La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MHz

3a Domëgna d'Advënt - Gaudete - ann C, ai 16.12.12 - nr. 3

Redaziun dla plata: Pablo Palfrader, Margot Pisching, Angela Zingerle

El ves bačiarà con Spirit Sant!

Dal vagnele do San Luca, 3, 10-18

¹⁵Le popul ea plén de aspetanza, y tal chit se damanâ düt, sce Jan n'ea nia forsc enstës le Messia. ¹⁶Mo Jan ti dea a düt la resposta: lu ves bačëii con ega. Mo al nen vën önn co è plü sterch co iu, y iu ne sun nia dëgn da ti dejciolé i cialzà. El ves bačiarà con Spirit Sant y con fü. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



Cherta dal Vësco por l'Advënt - 3a y ultima pert

Nadé è na festa dla fede

Eniann festejunse le Nadé tal "Ann dla Fede", che Papa Benedët XVI à protlamé 50 agn dô la daorida dal II. Conzil Vatican. Tla nët y tal dé de Nadé s'enviëia la Liturgia dla Dlijia da s'enslené dan chës parores co testimoniëia le mistér de Dio co s'à fat persona: "Por nos porsones y por nostra salvëza èl gnü dal ci, y por opera dal Spirit Sant s'ài fat cérm tal grëmo dla vergine Maria y è gnü persona umana."



Por le Nadé ch'i festejun te cösc "Ann dla Fede", s'aodi a nos düt ch'i se daoriunse a cösc mistér con la rajun, le cör y la orienté, y ch'i s'enslenunse dan da d'él t'en sontimont de ligrëza y adoraziun. La reverenza dan da Chël Bel Dio, co s'à fat persona, mëss spo incé se lascé descorsi danö so ester te vignë persona. Nadé ô se conduje nos düt a en gran respet dan dal mistér dla vita, te dötes söes formes. Festej le Bel Dio co s'à fat persona mëss

por nos cristiagn dagnora incé orëi dì che i ti dijun de sciö ala vita dla porsona: da söa conzeziun cina ala mort naturala. Sön la pert de Dio è mä chi co è incé sön la pert dla porsona. Y cösta fede mëss formé nosc ponsier, nosc iudize, nostra parora y nostes operes.

L'aodanza de Nadé

Tal Vagnele dla festa de Santabogna aldiunse: "Canche ai à odü la stera, ài albù na gran ligrëza. Ai è jüs tla ciasa y à odü le möt y Maria, söa oma; enlò s'ài enslené jö y l'à adoré. (Mt 2,10-11). I prëii por düt nos, ch'i podunse encunté cösc möt y söa Oma,

y che la ligrëza de Nadé romagni ennent te nos, incé canche i santus è passës. I le dijun mä ennent: I ne podun nia fà Nadé zonza le möt festejé. Ara nen va de Crist! Zonza de él ne podunse nia ester cristiagn. El è nosta identité y le zënter de nosta fede.

Tla morvëia por le mistér de Dio co s'à fat persona, sunse lié de cör a os düt. Osc Ivo Muser, Vësco

Domëgna: 16.12.: III° Domëgna de Advënt – Gaudete



Oferta por la Diozeja

- 6.30: Mëssadora ia La Pli
 9.30: Corona por +nt Franz Huber, Plazores
 Corona por +nt Raimondo Dalla Santa
10.00: **Rorate por Doturs y Inferm.** – (Cor da Ehrenburg)
Rorate por i Assistënc' Sozial
Al vën tut sö i ministronc' nös
18.00: 3. Requiem por +nt Raimondo Dalla Santa
 S.M. por Fam.Franz Call, Almhof
 S.M por +nc' Comploi Rita y Canzio de Mano
 S.M. por +nta Rosa Obojes dal Craizer
 S.M. por +nc' Romano y Zilia Taibon, Brocia
 1. Aniv. por +nt Vijo Agreiter, Antersí
 1. Aniv. por +nt David Comploi de Mano

Lönesc: 17.12. Feria dla 3. ed. d'Advënt – Sa. Iolanda

- 19.30:** **Rorate por +nta Erlacher Angela** (Renzo)
Rorate por +nt Erlacher Tone de Corcela

18.00: Concert d'Advënt te dlilia

Dèdol: 18.12. Feria dla 3. ed. d'Advënt – S. Filip

- 18.00:** S.M. por +nc' Maneschg da Cianei
 S.M. por +ntes Clara y Angela Kastlunger
 S.M. por +nc' Frenademetz Mariangelo y Angelica

Dèdem: 19.12. Feria dla 3. ed. d'Advënt: S. Conrad, S. Pire

- 19.30:** **Rorate por +nta Erardi Willeit Hilda** (Cor dles Ëres)
Rorate por +nta Kosta Maria

Jöbia: 20.12. Feria dla 3. ed. d'Advënt, S. Hogar, Sa. Regina

- 18.00:** S.M. por +nc' Siur Matio, Siur Fonjo, Siur Franz
 S.M. ren.por Fam. Rindler Lois y Anna, Costata
 S.M. por +nt larone Rubatscher

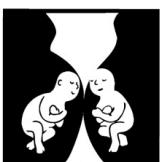
Vëndr.: 21.12. Feria dla 3. ed. d'Advënt: S. Hagar, S. Richard

- 19.30:** **Rorate por le Cor de Dlijia** (Cor de Dlijia)

Sabeda 22.12. Santa Maria d'Advënt: Sa. Iuta, S. Marian

- 17.00:** Possibilité da se pissié
18.00: **Rorate por la Jonëza Al Plan, La Pli, Rina** (Mosaic)

Domëgna 23.12.: IV° Domëgna d'Advënt: Goldener Sonntag, S.Ivo



Oferta por i bojügns dla ploania

- 6.30: Mëssadora ia La Pli
 9.30: Funziun dla domëgna: Advënt
10.00: **Rorate por Benefaturs dla Ploania**
Rorate por i Consëis y Volontars
 (Sofia, Renzo y Sybille)
18.00: 3° Requiem por +nt Huber Franz, Plazores
 S.M. por +nta Trebo Huber Giuseppina
 S.M. Aniv. por +nta Emma Pedevilla Trebo
 S.M. por +nt Richard Pitscheider
 1. Aniversar por +nt Ties Franz, Ras

Advënt

Al nen vëgn Un -
 y Tö t'al suravëighes!
 Al t'un vëgn Un adincuntra -
 y Tö t'es stlüt!
 Al n'é Un che maza a porta -
 y Tö t'al indormedëscs ia!
 Al n'é Un che vëgn da tè -
 y Tö ne t'es nia a ciasa!
 Al n'é Un che abitëia pro tè -
 y Tö te le sciüres fora!
 Al n'é Un che ô se confidé -
 y Tö ti toles la parora!
 Al n'é Un che t'aspeta -
 y Tö ti ôjes le spiné!

Al n'é Un che damana do aiüt -
 y Tö te indurëscs to cör!
 Al n'é Un che lascia zoruch scincundes -
 y Tö les sopolëscs!
 Al n'é Un che à trop tëmp -
 y Tö ne t'es mai da baié!
 Al n'é Un che porta pêsc -
 y Tö t'es surapinsier!
 Al nen vëgn Un -
 y Tö te vëighes mä tè instës!
 Tan inant ch'al vëgn tres ciamò -
 poste tò cambié!

Ofertes empede ciöfs sön fossa por la +nt Franz Huber da Plazores

Por les misciuns: fam. Trebo Paul y Anna dal Sauter; **por la Caritas:** fam.es Pescollderungg Giovanni y Pescollderungg Egon, Franziska Clara con fam.; **por le bäuerlicher Notstandsfond:** Pisching Pepi y fam.; **por la Kinderkrebshilfe Regenbogen:** fam. Lydia Flöss Agreiter; **por la Krebshilfe:** Franz y Emma Pitscheider, Lois da Garsun, Eduard y Leotraude Ties, Ida dal pech, Ostaria da Garsun, Bruno y Lies Pitscheider, Tamers Hubert, Walter y Gaby Kanetscheider, Heinz y Claudia Kaneider; **por la Uniuun de San Vinzenz:** Frida y Maria Comploi, fam. Eduard y Hildegard Frenner, fam. Andrè Videsott, Tresèle Planatscher; **por SS. Mësses:** fam. Karl y Olga Huber, fam. Hanspeter y Astrid Obojes, Mali da Plazores con Filippo, Huber Petra con Klaus, Heinz Pitscheider; **por la Dlijia:** fam. Kosta Erwin y Anny, fam. Heinrich Trebo, fam. Zardini Ida con Paul, La Classe 1931, fam. Rabensteiner, Angelo Kaneider d'Andram, Erlacher Stachio, Rindler Tone y Emma.

Ofertes empede ciöfs sön fossa por le +nt Raimondo Dalla Santa

por la Caritas: Franziska Clara con fam., fam. Call - bocaria; **por la Krebshilfe:** Comploi Andrea y Gerda, fam. Trebo Paul y Anna; **por SS. Mësses:** Margareth Agreiter de Treo, Kaneider Renato y Marta, Kaneider Hedwig, fam. Grünbacher - Ebner, Feichter Rosa con fam., Maria Theresia Rubner mit Fam., Les Hongordsängerinnen, Fam. Stefan und Antonia Brunner, fam. Erich y Edith Costabiei, fam. Sepl y Silvana Tavella, fam. Dudnic Elena; **por la Dlijia:** Erlacher Eustachio, La Classe 1961, fam. Oberbacher Clara, fam. Pisching Wolfgang y Maddalena, Margareth Federa, fam. Leimegger - Hotel Condor, Rindler Tone y Emma

Dér bel iolan y Dio s'al paai!

Sorvisc dai Ministronc'

Lönesc 17/12 (19:30h), Dédemesaledema 19/12 (19:30h) y
 Vëndres 21/12 (19.30h): Anna Chiechia, Daniel y Luca Comploi;
 Dedolönesc 18/12 (18.00h); Jöbia 20/12 (18.00): Samuel Castlunger, Richard y Emilie Comploi

